



Verband des **Gemeindepersonals** des Kantons **Solothurn**

VERBUNDENHEIT & GEGENSEITIGER SERVICE

Fachgruppe Einwohnerkontrollen

## **Info 22 vom 5. April 2016**

### **Koordinationsgruppe Migration und Registerführung**

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Frühling naht in grossen Schritten. In eher kleinen Schritten gestaltet sich der erste Info 2016 der Koordinationsgruppe, jedoch mit nicht minder interessanten und informativen Inhalt.

#### **Senioren Betreuung/Aufenthaltsstatus und Regelung Meldepflicht/Aufenthalt in der Schweiz respektive der Gemeinde**

*(Koordinationsgruppe)*

Bei kurzfristigen Einsätzen vor allem im Bereich Senioren-Betreuung kommt es öfters vor, dass die Meldeverhältnisse nicht immer korrekt und rechtzeitig geregelt werden können. Es handelt sich meist um Personen aus den osteuropäischen Staaten, die unter einem Rahmenvertrag angestellt werden und mit diversen Einsatzverträgen von kurzer Dauer an verschiedenen Orten tätig sind. Vielmals besitzen sie eine Kurzaufenthaltsbewilligung und reisen zwischen den jeweiligen Einsätzen wieder ins Ausland. Da sie meistens nicht wieder an den gleichen Einsatzort zurückkehren, muss jedes Mal wieder aufs Neue eine Anmeldung erfolgen. Die Meldepflicht wird in den meisten Fällen bei Einsatzbeginn wahrgenommen, jedoch bei Einsatzende erfolgt meist keine Abmeldung.

Die Problematik wurde unter den Migrationsämtern besprochen. Leider ist es nicht möglich eine einheitliche Lösung zu finden.

Eine Anmeldung bei der Aufenthaltsgemeinde hat bei einer Erwerbstätigkeit, die länger als 4 Monate dauert zu erfolgen, unabhängig ob das Meldeverfahren ausgeschöpft wurde oder von Beginn der Erwerbstätigkeit an eine Bewilligung vorliegt.

Die Situation ist in einem solchen Fall individuell zu prüfen und zu regeln.

## **Dolmetscher-Vermittlung**

*(Koordinationsgruppe)*

Das ASO hat im Zusammenhang mit dem kantonalen Integrationsprogramm (KIP) die Zusammenlegung der Dolmetscherdienstleistung veranlasst. Die Dolmetscherfunktion wurde an das Hilfswerk der evangelischen Kirche (HEKS) Schweiz AG/SO überführt.

- <https://www.heks.ch/schweiz/aargausolothurn/heks-linguadukt/kontakt/>

Die HEKS wurde darüber informiert, dass die Unterschriftenregelung über die Staatskanzlei beglaubigt werden muss.

## **Homepage MISA: Kontakte**

*(Koordinationsgruppe)*

Die kantonale Homepage wurde neu gestaltet. Unter Migrationsamt wurde unter der Rubrik Kontakte eine Aufteilung nach Arbeitsbereichen vorgenommen. Mit einem einfachen Mausklick auf das „+“ gelangt man zu den direkten Kontaktdaten. Dies führt zu einer besseren Erreichbarkeit der entsprechenden Stellen und entlastet gleichzeitig die Hauptnummer.

- <http://www.so.ch/verwaltung/departement-des-innern/migrationsamt/kontakte/>

**Koordinationsgruppe:** Peter Hayoz, Vorsitzender, Vertretung MISA  
Amtschef, MISA

Caterina Casule-Solinas, Protokollführerin, Vertretung VGSo  
Leiterin Einwohnerdienste Erlinsbach

Salvatore Aliano, Vertretung MISA  
Abteilungsleiter, Dienste

Matthias Beuttenmüller, Vertretung VGSo  
Chef Einwohnerdienste Solothurn

Dominik Fluri, Vertretung Amt für Gemeinden  
Leiter Bürgerrecht, Amt für Gemeinden

Kevin Kneubühler, Vertretung MISA  
Abteilungsleiter, Arbeitsbewilligungen und Aufenthalt

Marianne Lanthemann, Vertretung MISA  
Abteilungsleiterin, Ausweiszentrum

Regula Mohni, Vertretung VGSo  
Leiterin Einwohnerkontrolle Zuchwil

Peter Naef, Vertretung Zivilstandsaufsicht  
Leiter kantonale Zivilstandsaufsicht

Andrea Walder, Vertretung VGSo  
Gemeindeschreiberin Gretzenbach

In Zusammenarbeit mit der Fachgruppe Einwohnerkontrollen des VGSo:

Matthias Beuttenmüller, Solothurn	<i>1. Vorsitz</i>
Regula Mohni, Zuchwil	<i>2. Vorsitz</i>
Caterina Casule-Solinas, Erlinsbach	<i>Protokollführung</i>
Karin Amhof, Dornach	<i>Bereich FSE-Info's</i>
Daniela Boschet, Bellach	<i>Bereich EK-/Branchenkunde-Handbuch</i>
Simone Hänggi, Wangen bei Olten	<i>Bereich EK-/Branchenkunde-Handbuch</i>
Roland Schär, Grenchen	<i>Bereich EK-/Branchenkunde-Handbuch</i>
Josef Tschan, Mümliswil-Ramiswil	<i>Bereich Fachtagungen</i>
Andrea Walder, Gretzenbach	<i>Bereich Fachtagungen</i>



Die VGS-Fachgruppe empfiehlt den Solothurner Einwohnerkontrollen eine Mitgliedschaft im *Verband Schweizerischer Einwohnerdienste* - siehe [http://www.einwohnerdienste.ch/mitglied\\_werden1.html](http://www.einwohnerdienste.ch/mitglied_werden1.html)